

N. 96 — 2780

Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 december 1989 betreffende de prijzen van de terugbetaalbare geneesmiddelen

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 6 december 1996 door de Minister van Economie verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 december 1989 betreffende de prijzen van de terugbetaalbare geneesmiddelen", heeft op 12 december 1996 het volgende advies gegeven :

Volgens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisend karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt die motivering als volgt :

« Vu l'urgence, motivée par le fait que l'article 5bis de l'arrêté ministériel du 29 décembre 1989 relatif aux prix des médicaments remboursables cesse de produire ses effets au 31 décembre 1996, que la prolongation d'un an de la mesure de blocage des prix des médicaments doit entrer en vigueur le 1^{er} janvier 1997 et que les opérateurs économiques doivent être avertis au plus tôt de cette prolongation, je sollicite l'avis du Conseil d'Etat. »

Met toepassing van het bepaalde in artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, heeft de afdeling wetgeving zich in hoofdzaak beperkt tot "het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan".

Dat onderzoek noopt tot het maken van de volgende opmerking.

Luidens de toelichting verschaft door de gemachtigde van de regering, dient het ontworpen artikel 5ter (en niet 5bis, zoals in de Nederlandse tekst verkeerdelijk wordt vermeld) zo begrepen te worden dat dit voorschrift ook van toepassing is op implantaten. Teneinde elke misvatting hierover te vermijden, verdient het derhalve aanbeveling dit uitdrukkelijk te bepalen in paragraaf 1 van het ontworpen artikel.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

J. De Brabandere, kamervoorzitter;

M. Van Damme en D. Albrecht, staatsraden;

A. Alen en Mevr. Y. Merchiers, assessoren van de afdeling wetgeving; Mevr. A. Beckers, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer M. Van Damme.

Het verslag werd uitgebracht door de heer P. Depuydt, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. Ceule, eerste referendaris.

De griffier,

A. Beckers.

De voorzitter,

J. De Brabandere.

(C - 96/11404)

23 DECEMBER 1996. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 december 1989 betreffende de prijzen van de terugbetaalbare geneesmiddelen

De Minister van Economie,

Gelet op de programmawet van 22 december 1989, inzonderheid op de artikelen 314 en 317, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 december 1989 betreffende de prijzen van de terugbetaalbare geneesmiddelen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 februari 1990, 27 mei 1992, 24 mei 1993, 25 april 1995, 11 januari 1996 en 3 april 1996;

Gelet op het advies van de Prijzencommissie voor Farmaceutische Specialiteiten, gegeven op 30 oktober 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 84, eerste lid, 2°, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996;

F. 96 — 2780

Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 décembre 1989 relatif aux prix des médicaments remboursables

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Economie, le 6 décembre 1996, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 29 décembre 1989 relatif aux prix des médicaments remboursables", a donné le 12 décembre 1996 l'avis suivant :

Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, cette motivation est la suivante :

« Vu l'urgence, motivée par le fait que l'article 5bis de l'arrêté ministériel du 29 décembre 1989 relatif aux prix des médicaments remboursables cesse de produire ses effets au 31 décembre 1996, que la prolongation d'un an de la mesure de blocage des prix des médicaments doit entrer en vigueur le 1^{er} janvier 1997 et que les opérateurs économiques doivent être avertis au plus tôt de cette prolongation, je sollicite l'avis du Conseil d'Etat. »

En application de l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, modifié par la loi du 4 août 1996, la section de législation s'est essentiellement limitée à "l'examen du fondement juridique, de la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites."

Cet examen commande de formuler l'observation ci-après.

Selon l'explication fournie par le délégué du gouvernement, il y a lieu de comprendre l'article 5ter en projet (et non 5bis, ainsi que le mentionne erronément le texte néerlandais) en ce sens que cette prescription est également d'application pour les implants. Dans le souci d'éviter tout malentendu à ce sujet, il est dès lors recommandé de l'énoncer explicitement au paragraphe 1^{er} de l'article en projet.

La chambre était composée de :

MM. :

J. De Brabandere, président de chambre;

M. Van Damme et D. Albrecht, conseillers d'Etat;

A. Alen et Mme Y. Merchiers, assesseurs de la section de législation;

Mme A. Beckers, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. Van Damme.

Le rapport a été présenté par M. P. Depuydt, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. Ceule, premier référendaire.

Le greffier,

A. Beckers.

Le président,

J. De Brabandere.

(C - 96/11404)

23 DECEMBRE 1996. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 décembre 1989 relatif aux prix des médicaments remboursables

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi-programme du 22 décembre 1989, notamment les articles 314 et 317, modifiés par la loi du 20 décembre 1995;

Vu l'arrêté ministériel du 29 décembre 1989 relatif aux prix des médicaments remboursables, modifié par les arrêtés ministériels des 21 février 1990, 27 mai 1992, 24 mai 1993, 25 avril 1995, 11 janvier 1996 et 3 avril 1996;

Vu l'avis de la Commission des Prix des Spécialités pharmaceutiques, donné le 30 octobre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, inséré par la loi du 4 août 1996;

Gelet op de hoogdringendheid gemotiveerd door het feit dat artikel 5bis van het ministerieel besluit van 29 december 1989 betreffende de prijzen van de terugbetaalbare geneesmiddelen op 31 december 1996 niet meer van kracht is, dat de verlenging met één jaar van de blokkering van de prijzen van de terugbetaalbare geneesmiddelen in werking moet treden op 1 januari 1997 en dat de economische operatoren zo snel mogelijk op de hoogte moeten worden gebracht van deze verlenging;

Gelet op het binnen een termijn van drie dagen gegeven advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Een artikel 5ter, luidend als volgt, wordt ingevoegd in het ministerieel besluit van 29 december 1989 betreffende de prijzen van de terugbetaalbare geneesmiddelen :

« Artikel 5ter. § 1. Gedurende de periode van 1 januari 1997 tot en met 31 december 1997, mogen de prijzen van de in artikel 1 bedoelde geneesmiddelen en implantaten niet worden verhoogd.

§ 2. Voor de prijsverhogingsaanvragen ingediend tussen 1 januari 1996 en 31 december 1997, neemt de in artikel 5, § 2, bedoelde termijn een aanvang op 1 januari 1998.

§ 3. Op vraag van de houder van de vergunning tot commercialisatie kan de Minister in uitzonderingsgevallen en voor zover dit door bijzondere redenen wordt gerechtvaardigd, een afwijking van de prijsblokkering toestaan. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997.

Brussel, 23 december 1996.

Voor de Minister van Economische Zaken :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Vu l'urgence motivée par le fait que l'article 5bis de l'arrêté ministériel du 29 décembre 1989 relatif aux prix des médicaments remboursables cesse de produire ses effets le 31 décembre 1996, que la prolongation d'un an de la mesure de blocage des prix des médicaments remboursables doit entrer en vigueur le 1^{er} janvier 1997 et que les opérateurs économiques doivent être avertis au plus tôt de cette prolongation;

Vu l'avis du Conseil d'Etat émis dans un délai de trois jours,

Arrête :

Article 1^{er}. Un article 5ter, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté ministériel du 29 décembre 1989 relatif aux prix des médicaments remboursables :

« Article 5ter. § 1^{er}. Pendant la période du 1^{er} janvier 1997 au 31 décembre 1997 inclus, les prix des médicaments et implants visés à l'article 1^{er} ne peuvent être augmentés.

§ 2. Pour les demandes de hausse de prix introduites entre le 1^{er} janvier 1996 et le 31 décembre 1997, le délai prévu à l'article 5, § 2, ne commence à courir qu'à partir du 1^{er} janvier 1998.

§ 3. Sur demande du détenteur de l'autorisation de commercialisation, le Ministre peut accorder une dérogation au blocage des prix dans des cas exceptionnels et pour autant que des raisons particulières le justifient. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Bruxelles, le 23 décembre 1996.

Pour le Ministre des Affaires économiques :
La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 96 — 2781

[C - 96/3654]

Koninklijk besluit houdende maatregelen inzake strijd tegen de fiscale fraude en met het oog op een betere inning van de belasting, met toepassing van de artikelen 2, § 1, en 3, § 1, 2^o en 3^o, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot de realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 2, § 1, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, die aan Uwe Majesteit bepaalde machten heeft verleend, luidt als volgt :

« Teneinde de toetreding van België tot de Europese Economische en Monetaire Unie mogelijk te maken en artikel 104C van het Verdrag betreffende de Europese Unie, alsmede artikel 1 van het bijgevoegd Protocol betreffende de procedure bij buitensporige tekorten na te leven, kan de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit de in artikel 3 bedoelde maatregelen nemen. »

Artikel 3, § 1, 2^o en 3^o, bepaalt dat :

« De Koning maatregelen kan nemen om :

2^o de belastingen, taksen, rechten, retributies, accijnzen, boeten en andere ontvangsten aan te passen, op te heffen, te wijzigen of te vervangen en inzonderheid de grondslag, het tarief, de nadere regels voor heffing en inning en de procedure, met uitsluiting van de rechtsprekende procedures;

3^o alle vormen van oneigenlijk gebruik en misbruik te bestrijden en een correcte inning van de ontvangsten en een efficiënte controle van de ontvangsten en de uitgaven te waarborgen ».

Dit ontwerp van besluit dat ik de eer heb aan Uwe Majesteit te onderwerpen heeft tot voorwerp de uitvoering van deze bepaling te waarborgen.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 96 — 2781

[C - 96/36540]

Arrêté royal portant des mesures en matière de lutte contre la fraude fiscale et en vue d'une meilleure perception de l'impôt, en application des articles 2, § 1^{er}, et 3, § 1^{er}, 2^o et 3^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 2, § 1^{er}, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne qui attribue certains pouvoirs à Votre Majesté, est libellé comme suit :

« Afin de permettre l'adhésion de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne et afin de respecter l'article 104C du Traité sur l'Union européenne et l'article 1^{er} du Protocole sur la procédure concernant les déficits excessifs qui y est annexé, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prendre les mesures visées à l'article 3. »

L'article 3, § 1^{er}, 2^o et 3^o dispose que :

« Le Roi peut prendre des mesures pour :

2^o adapter, abroger, modifier ou remplacer les impôts, taxes, droits, rétributions, accises et autres recettes, et, en particulier, la base, le taux, les modalités de prélèvement et de perception et la procédure, à l'exclusion des procédures juridictionnelles;

3^o lutter contre toute forme d'usage improprie et d'abus et garantir une perception correcte des recettes et un contrôle efficace des recettes et des dépenses. »

Le présent projet d'arrêté, que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté, a pour objet d'assurer l'exécution de cette disposition.